

PRÉCIEUX TMOIGNAGE!
Un maître atteste l'efficacité du
Traitement Normand
= Bénard =



S'il est des témoignages capables de convaincre les malheureux qui souffrent, celui-ci est bien du nombre. Monsieur Eugène HODAN, maire de Longueue (Seine-Inférieure), était atteint depuis quatre ans de violentes démangeaisons qui ne tardèrent pas à se transformer en eczéma. Après avoir tout essayé en vain, M. Hodan vient d'être guéri par le Traitement Normand Bénard.

Aussi, nous ne saurions trop engager tous ceux qui souffrent de maladies de peau, eczéma, dartres, boutons, ulcères, plaies, maux de jambes, vices du sang, etc., à demander à l'Institut Normand, 38, rue Armand-Carré, à Rouen, la très intéressante brochure explicative illustrée, laquelle contient tous les renseignements et est adressée gratis et franco. — Prix du traitement, 6 fr.; franco, 6 fr. 60

Etudes de M^{rs} Georges HERLIN, notaire à Lille, rue de l'Hôpital-Militaire, 122, et de M^r Edouard MARTIN, notaire à Lille, rue Jacquemars-Giétée, 11.

A VENDRE
Communes d'HEM et de FOREST

15 Ares
de labour, à Forest, au hameau de l'Eveillé, n° 507, loués 19 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 450 fr.

44 Ares 27 Centiares
de labour à Forest, aux champs aux Bois, n° 58, loués 56 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 1.400 fr.

19 Ares 35 Centiares
de prairie, à Forest, au Champ des Rolours, n° 19, loués 15 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 440 fr.

Un Hectare 51 Ares
28 centiares
de prairie, à Hem, aux Bas près, section B, n° 1408, loués 100 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 9.725 fr.

75 Ares 92 Centiares
de labour, à Hem, à la Vallée, section B, n° 1.034, loués 110 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 11.000 fr.

20 Ares 98 Centiares
de prairie, à Hem, aux Marquies, section B, n° 1639, loués 19 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 400 fr.

26 Ares 83 Centiares
de prairie, à Hem, aux Marquies, section B, n° 1672, loués 22 fr. par an plus impôts.
Mise à prix : 450 fr.

Un Hectare 15 Ares
10 centiares
de bois taillis sous futaie et oseraie, à Hem, aux Bas près, section B, n° 1420.
Libre d'occupation.
Mise à prix : 22.300 fr.

VILLE DE LILLE
Section d'Esquermes, rue des Bois-Blancs, près la porte de Canteleu.
BEAU TERRAIN A BATIR
dans nouveau quartier, contenant environ 4.000 mètres carrés, occupation de M. Lorthois, horticulteur.

A VENDRE
L'an 1911, le samedi 22 juin, à trois heures et demie, en l'étude.
Facilités de paiement.
On traiterait avant l'adjudication.
Pour plus amples renseignements, voir les affiches.

Soulagement immédiat
Guérison certaine sans accoutumance ni coliques

de la **CONSTIPATION**
et de ses conséquences :

Troubles digestifs, Mauvaise Haleine, Congestion, Faces congestionnées après les repas, Coprose, Acné, Engorgement du Foie et de la Vésicule biliaire, Eczémas, Furoncles.

Rééducation de l'Intestin



COMPOSITION EXCLUSIVE VÉGÉTALE
Fabrication mécanique assurant un dosage rigoureux

Un Grain pris au commencement ou au milieu du repas du soir, donne un résultat le lendemain matin.

Dans les cas rebelles prendre exceptionnellement 2 ou 3 grains puis revenir à un grain tous les deux jours lorsque les fonctions sont rétablies.

Cure dépurative tous les deux jours pendant un mois un Grain au repas

Le Flacon de 50 grains pour 3 mois de traitement. 2^{fr}. 50
Le 1/2 Flacon de 25 " " 6 semaines de traitement. 1^{fr}. 50

Administration : 64, Boulevard Port-Royal, Paris, et toutes Pharmacies.

Vente en 1910 : 31.000.000 de Grains.

PETITJEAN
rue des HALLES, 9, PARIS

VENTE et ADMAT de Fonds de Commerce, Industries, Propriétés, Châteaux, Formations de Sociétés, Prêts de tous natures, etc.

Le Mercredi 5 juillet 1911 à 11 heures du matin, au Palais de Justice de Lille, vente par ministère d'avoués de :

FRELINGHIEN
Section de Funquebeugne
UNE MAISON
de Campagne

et dépendances et un hectare 76 ares 23 centiares de fonds, pour, jardin potager et d'agrément, etc.

Cette propriété est libre d'occupation.
Mise à prix : cinq mille francs ... 5.000 fr.

NOTA. — L'acquéreur devra reprendre le mobilier garnissant ladite propriété pour la somme de 3.148 fr. prise de l'inventaire.

Pour plus amples renseignements, voir les affiches et s'adresser à :

1^o Au greffe du Tribunal civil de Lille, où se trouve déposé le cahier des charges ;

2^o A M^r DEVEY, notaire à Lille, rue de Vert-Bois, n° 20, commis pour la liquidation ;

3^o A M^r Emile Godron, docteur en droit, avoué co-licitant, demeurant à Lille, boulevard de la Liberté, 103 bis ;

4^o A M^r Emile de Vrière, avoué co-licitant, demeurant à Lille, 28, rue d'Inkermann ;

5^o A M^r Paul Lefort, docteur en droit, avoué chargé des formalités pour parvenir à la vente, demeurant à Lille, rue de Flandre, 11 (successeur de M^r Houzé).

ANNONCES LEGALES

SALLE DES ADJUDICATIONS DES NOTAIRES DE LILLE, 7, Rue Puébla, 7

Etude de M^r IBLED, docteur en droit, notaire à Lille, rue de Pas, n° 13 bis (successeur de M^r Auguste Roure).

Le mercredi 28 juin, à 2 heures précises.

A VENDRE

Par adjudication publique **RAILLEUL et STEENWERCK**

BELLE FERME

avec bâtiments d'habitation et d'exploitation et 18 hectares 45 ares 38 centiares de fonds bâti, vergers, prairies et terres labourables.

Ferme : 2.200 fr., plus impôts et charges.

Mise à prix : 65.000 francs

SALLE DES ADJUDICATIONS DES NOTAIRES DE LILLE, 7, Rue Puébla, 7

Etude de M^r IBLED, docteur en droit, notaire à Lille, rue de Pas, n° 13 bis (successeur de M^r Auguste Roure).

Le mercredi 28 juin, à 2 heures précises.

A VENDRE

Par adjudication publique **CROCHTE**

BELLE FERME

avec bâtiments d'habitation et d'exploitation et 17 hectares 24 ares 24 centiares de fonds, jardin, pâtures et labours, plantés d'arbres fruitiers et montants (appelée originellement « jardin des Moines »).

Ferme : 1.850 fr., plus impôts et charges.

Mise à prix : 53.000 francs

SALLE DES ADJUDICATIONS DES NOTAIRES DE LILLE, 7, Rue Puébla, 7

Etude de M^r IBLED, docteur en droit, notaire à Lille, rue de Pas, n° 13 bis (successeur de M^r Auguste Roure).

Le mercredi 28 juin, à 2 heures précises.

A VENDRE

Par adjudication publique **SOCK, CROCHTE et BISSEZEELE**

BELLE FERME

avec bâtiments d'habitation et d'exploitation de 22 hectares 38 ares 02 centiares de fonds bâti, jardins, pâtures et labours.

Ferme : 2.907 fr. 50 plus impôts et charges.

Mise à prix : 85.000 francs

Etude de M^r Jules SIX, docteur en droit, notaire à Lille, 41, rue Royale.

LOMME

Lieu dit « Le Marais » Rue du Maréchal 57, 58, 61

Trois MAISONS d'employé

A VENDRE

aux enchères publiques L'an 1911, le mercredi 28 juin, à 2 heures, en la salle des adjudications des Notaires de Lille, rue Puébla, 7, par le ministère de M^r Six, notaire.

Revenu par maison : 240 fr.

Mise à prix : 3.000 fr.

On traiterait avant l'adjudication.

Pour tous renseignements, s'adresser à M^r Six, notaire.

Pressain **MOULIN A VENT**

à vendre bte et oseraie A VENDRE OU A LOUER de suite

S'adresser à M^r DRANSART notaire à Arleux.

VOYAGE EN NORVÈGE, AU CAP NORD ET AU SPITZBERG.

Le yacht de luxe **KONG HARALD** part d'Anvers le 1^{er} Août

Retour à Anvers le 28 Août

Le Soleil de Minuit et la Banquise

Prix du voyage, 1^{re} Classe, nourritures comprises, (28 jours) de Fr. 750 à 1250

Pour BROCHURES DÉTAILLÉES et tous renseignements s'adresser aux agents : **G. DE KEYSER & C^o**, 6, Canal Saint-Pierre, à Anvers

FRED OLSEN LINE

Service Postal accéléré entre ANVERS et la NORVÈGE (Christiania)

Départ d'ANVERS, tous les Samedis, par les magnifiques vapeurs :

PARIS (2.200 t.) BRABANT (2.000 t.) BRUSSEL (2.000 t.)

Magnifiques aménagements pour Passagers. Trajets de mer, seulement 48 heures.

1^{re} Classe : Simple Fr. 85 ; Aller et Retour Fr. 165 } Y compris
2^e " " Fr. 58 " 100 } la nourriture

Pour tous renseignements, s'adresser à : **G. DE KEYSER et C^o**, 6, Canal St-Pierre, ANVERS

La Cortéine
GUÉRIT
en 48 heures

RHUMATISMES
(aigus et chroniques)
SCIATIQUE, GOUTTE, LUMBAGO
NEURALGIES INTERCOSTALES et toutes DOULEURS osseuses
Sous le secours de remèdes actionnés et sans aucun danger aux occupations et au régime habituel

A VENDRE
Belle propriété, près Bonsecours (Belgique), 30 m. façade grand jardin, conv. p^r communaux, Fr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille.

GRAND PRIX TOUTROUING 1906
D'AMEUBLEMENTS
Delmotte-Werner
LILLE — 40, rue Faidherbe — LILLE

Terrains, Maisons, etc.
Pour achats et ventes avec discrétion, s'adresser rue du Ribain, 201 (Croisé Laroche), Marquise-Barroul.

BUREAUX AMÉRICAINS
« FORWARD »
Les mieux faits, les mieux achetés
ENVOI DU CATALOGUE ILLUSTRÉ

Break capucine
état neuf à vendre, rue de Mouvaux, 145, Blanc-Scœur, Roubaix.

ÉPILEPSIE — REMÈDE INFALLIBLE
recommandé par les sociétés médicales. Guérison Radicale et certaine par la LIQUEUR du D^r ROLAND de l'ÉPILEPSIE et toutes les maladies nerveuses. Disparition complète des crises dès le premier flacon.

On désire acheter
d'occasion une charrette anglaise, légère, avec capote, pour double poney. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. G. Z.

QUINCAILLERIE
V^o G. DESREUMAUX-GALLIEZ
Rue des Châts-Bossus, 23 et 25, LILLE

ON DEMANDE
personne très sérieuse, expérimentée, pour soigner deux enfants. Excellentes références exigées. Se présenter le matin, de 9 h. à 11 h., 47, rue Notre-Dame, Roubaix.

SPECIALITÉ
de
Tondeuses à gazou
et
D'OUTILLAGE pour JARDINAGE
Grillages — Rences — Fil de fer
Carton bitumé
LAVUSES — ESSOREUSES etc.

Charron
On demande chez M. J. Copin, à Masnières, un bon ouvrier.

MAISON OUPLEUX
14 bis, rue Esquermoise, LILLE

PEINTRES
Place stable est offerte à ouvriers sérieux connaissant peinture, vitrerie, collage de papiers. Références exigées. S'adresser à M. Malaquin, à La Calcée.

PIANOS
NEUFS dep. 350 fr.
d'OCCASION dep. 150 fr.
24 bis, rue Esquermoise, LILLE

Jeune coursier
recommandé et présenté par ses parents, sortant d'une école catholique, est demandé. S'adres. 15, rue d'Angleterre, Lille.

39 Fernand MATRAU 39
Rue de Paris
Téléphone 491

CUISINIÈRE
On demande pour le Pasteur-Calais, une personne sérieuse, sachant faire une bonne cuisine. Bons gages. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille.

UN NOUVEAU 200 BEAUX ÉVIERS
:: LOT DE :: 200 PORCELAINE
est soldé à 70 % de sa valeur

ROBES et MANTEAUX
demande corsetières et jupeuses. S'adr. rue des Ferronniers, 58, Douai.

ENTREPRISES DE PLAFONNAGES
1^o PLAFOND Enduit ordinaire
Plâtre, ciment, simili-pierre, stuc, etc...
2^o PLAFOND NOUVEAU SYSTÈME avec PLANCHES de PLÂTRE
SPECIALITÉS pour Églises, Chapelles, Oratoires, Vestibules, etc...

ON DEMANDE
pour un presbytère des environs de Solesmes, une personne de 40 ans, sachant faire cuisine et entretenir ménage. Bonnes références exigées. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille.

LÉON CUPPENS, Plafonneur
43, Boulevard Vauhan
et 23, Boulevard Louis XIV — LILLE

Fillettes
de 13 à 14 ans, présentées par leurs parents, sont demandées 593, rue de la Croix-Rouge, Tourcoing. Se présenter de 9 à 11 h. et de 3 à 6 h.

SACS A RAISINS
Punnaises, Cafards
infailliblement détruits par la **POUDRE ARABE**
Le paquet : 0 fr. 80 franco
A. DIDIERJEAN-QUETU
5, rue des Sept-Agaches, LILLE

FEMME DE JOURNÉE
le samedi, chez M. Devinck, rue d'Arcole, 38, Lille.

Horlogerie, Bijouterie, Orfèvrerie
MONTRES de PRÉCISION
Grand assortiment de BIJOUX "FIX"
ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o

VEUVE
45 ans, de bonne famille, ayant sérieuses références, dévouée, capable tenir complètement intérieur avec soin, désire se placer chez personne moyennant gages très modestes. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. P. A. S.

GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

CONDUCTEUR-MACHINISTE
catholique demande place environs Lille. Pr. l'adr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille.

ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o
GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

DAMOISELLE de MAGASIN
au courant de la nouveauté et de la confection est demandée de suite aux Mille Coupons, à Denain.

ON DEMANDE une bonne
FEMME DE JOURNÉE
le samedi, chez M. Devinck, rue d'Arcole, 38, Lille.

ON demande une CUISINIÈRE
sérieuse pour jeune ménage, et une

ON demande un bon
BONNE SERVANTE
sachant bien coudre. S'adr. 184, r. d'Inkermann, Roubaix. Inutile de se présenter sans bonnes références.

Tissage Toiles
On demande employé libéré service militaire, apte à s'occuper du travail maison de confection et au besoin remplir fonction de vendeur. Meilleures références exigées. Ecr. au b. du j. 1, rue des Sept-Agaches, Lille, aux init. P. A. S.

GRATUIT
LA PHARMACIE NORMALE DE ROUBAIX, 108, rue de Lavoisier, envoie franco, sur demande, ses magnifiques prix-courants, contenant de précieux renseignements d'hygiène, utiles dans toutes les familles.

Horlogerie, Bijouterie, Orfèvrerie
MONTRES de PRÉCISION
Grand assortiment de BIJOUX "FIX"
ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o

GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

Horlogerie, Bijouterie, Orfèvrerie
MONTRES de PRÉCISION
Grand assortiment de BIJOUX "FIX"
ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o

GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

Horlogerie, Bijouterie, Orfèvrerie
MONTRES de PRÉCISION
Grand assortiment de BIJOUX "FIX"
ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o

GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

Horlogerie, Bijouterie, Orfèvrerie
MONTRES de PRÉCISION
Grand assortiment de BIJOUX "FIX"
ORFÈVRE de la Maison
MIRIE & C^o

GRANDS MAGASINS DES GALERIES ST-GEORGES & ROUBAIX
LUNETTERIE
OPTIQUE
PINOCE-NEZ
GLACES AMÉRICAINES
BAROMÈTRES, JURELLES
COMPTES-FILS
Exécution rapide et soignée
des Ordonnances de MM. les D^{rs} Oculistes.

Ventes par MM. les Notaires de Lille

SALLE DES ADJUDICATIONS, 7, rue de Puébla, à deux heures précises. Le Mercredi 28 Juin 1911, à l'extinction des feux, au plus offrant, et même pour la mise à prix à défaut d'autre enchérisseur

Notaires	Désignation suivant l'ordre des ventes	Loyers	Mises à prix
M ^r IBLED	1. Crochte, Ferme et 47 h. 24 a. 24 ca. de fonds, pâtures, jardins et labours	1.650	53.000
id.	2. Socx, Crochte et Bissezele, Ferme et 22 h. 28 a. 02 ca. de fonds, jardins, pâtures, prés et labours.	2.907 50	85.000
id.	3. Baillet et Steenwerck, Ferme et 18 h. 43 a. 38 ca. de fonds, verger, prairie et labours.	2.200	65.000
M ^r HERLIN et M ^r MARLIN	4. Forest, au hameau de l'Eveillé, 16 a. de labour.	19 + imp.	450
id.	5. id. aux Champs aux Bois, 41 a. 27 ca. de labour.	15 + imp.	1.400
id.	6. id. au Champ des Rolours, 19 a. 75 ca. de prairie.	15 + imp.	440
id.	7. Hem, aux Bas Prés, 1 h. 51 a. 25 ca. de prairie.	100 + imp.	9.725
id.	8. id. à la Vallée, 75 a. 92 ca. de labour.	110 + imp.	11.000
id.	9. id. aux Marquies, 30 a. 98 ca. de prairie.	16 + imp.	400
id.	10. id. id. 26 a. 83 ca. id.	22 + imp.	450
id.	11. id. aux Bas Prés, 1 h. 45 a. 10 ca. de bois taillis sous futaie et oseraie.	Libre	22.300
M ^r DELEPLANQUE	12. Lille, 12, Paris St-Michel, Maison de commerce et de rapport.	1.710	20.000
id.	13. id. 8, rue Viala, Maison de rentier.	Libre	6.000
M ^r SIX	14. Lomme (au Marais), rue du Maréchal, 57, Maison.	240	3.000
id.	15. id. id. id. 59, id.	240	3.000
id.	16. id. id. id. 61, id.	240	3.000
M<			